

To sogne

Udgivere:



~
Bjergby-Mygdal
Skole

~
Bjergby Borger &
Grundejerforening

~
Mygdal
Borgerforening



~
Bjergby-Mygdal
lokalhistoriske
Forening

KirkeNyt



Mygdal Kirke



Bjergby Kirke

Nr. 4 - 36. årgang

2014



Indholdsfortegnelse

	Side
Formanden har ordet.....	3
Redaktionen	4
KirkeNyt	5-8
Bjergby Borger- og grundejerforening	9
Bjergby-Mygdal Lokalhistoriske forening	15
Odden byder indenfor	16-17
Aktivitetskalender	18-19
Fodbold	21
Gymnastik.....	26
Nu graves der fibernet.....	27
Skolen	31
Kontaktsider BMI	33-34

Udeblivelse af bladet

Vi har siden sommer haft lidt problemer med leveringen af bladet.

Hvis vi skal have en chance for at gøre noget ved dette, skal I enten kontakte undertegnede eller distributionen senest ugen efter bladet skulle være udkommet. På side 4 i bladet står hvornår bladet bør udkomme, der kan undtagelsesvis ske ændringer.

Distributionen kan kontaktes på tlf.: 98 92 89 00

Da jeg arbejder på søen er det lettest at kontakte mig via mail: tosogne@bjergby-mygdalif.dk - Hvis I skriver til mig, så skriv adressen hvor bladet er udeblevet.

Hjælp også jeres naboer, hvis I hører at de ikke har fået bladet.

Med venlig hilsen
Visti Baldur Hansen
Redaktør

BMI-aktuelt

Formanden har ordet

Sommeren er over os og indtil videre har vi kunnet nyde mange gode sommerdage – vi må håbe at vi også i uge 30 (Dana Cup ugen) og weekenden i uge 32, hvor vores årlige sommerfest afvikles kan tilgodeses med noget sommervejr.

Der har de seneste par måneder ikke været stor aktivitet i foreningen, hvad idrætsaktiviteter angår – men alle trænere, udvalgsmedlemmer og øvrige med tilknytning til idrætsforeningen har også fortjent en pause. Inden vi får set os om starter alle aktiviteter op igen for fuld kraft. Fodbold starter allerede medio august og kort tid derefter starter alle indendørs aktiviteter.

Vi har i de sidste 3 måneder været i fuld sving med at få lagt nyt halgulv – det var lovet færdigt i uge 28. Det går jo ikke altid som vi forventer, men fredag i uge 28 stod hallen færdig. Det spændende bliver nu hvad I medlemmer syntes om den nye belægning – ikke fordi det betyder så meget – idet det ikke kan laves om, men alligevel er vi lidt spændte på reaktionerne. Denne nye type halgulv, som er en gummibelægning bruges mange steder i haller hvor der dyrkes idræt på elite niveau, med stor tilfredsstillelse fra udøverne, så mon ikke vi også bliver tilfredse.

Tennisbanen er færdig – jo tro det eller ej – så det er bare om

at komme over og bruge den. Der er ingen reserveringsmulighed, men til gengæld er der heller ingen kontingent forbundet med at spille. Husk at feje banen når I er færdige. Sidst skrev jeg, at vi manglede frivillige der havde lyst til, at være med i noget udvalgsarbejde – det skete der ikke noget ved, så hermed endnu en opfordring.

Planlægningen af Dana Cup er på sit højeste lige nu – og det jeg kan fortælle omkring status på nuværende tidspunkt er, at vi får et rekord stort antal indlogerede på Bjergby skole ca. 450 personer. Fordelt på følgende nationer: Tyskland, Norge, Sverige, Kenya, Rusland og Indien. De fleste er gamle kendinge, som vi glæder os til endnu engang, at være med til sikre, at de får en god oplevelse med sig hjem.

Der skal rigtig mange hjælpere til – ca. 120 stk. for at dække alle vagter ind. Her 4 dage før de første ankommer mangler vi kun at få 4 vagter besat. Når bladet udkommer, er det hele overstået, så tusind tak til alle jer der hjalp i løbet af ugen. Håber I havde nogle gode oplevelser med at være en del af dette arrangement.

Vi har 3 ungdomshold som skal deltage i Limone Cup i Italien i 2015. En sådan tur koster en del, så en af de måder hvorpå de kan tjene nogle penge er ved at hjælpe til forskellige arrangementer

og lave andre aktiviteter. Der er ikke mange medlemmer i aktivitetsudvalget, så en forældre gruppe til de hold der skal af sted til Italien – har tilbudt at hjælpe til ved sommerfesten i år. Dette giver naturligvis et mindre overskud til foreningen – men vores formål med at lave arrangementer er jo egentlig også at tjene nogle penge, så vi kan støtte vores ungdom.

En del af overskuddet fra salg af julekalendere vil i år gå til turen til Limone Cup.

Nå! inden der går jul og nisse-mænd i det her midt sommer, vil jeg slutte af for denne gang med at ønske alle en fortsat god sommer.

*Med venlig hilsen
Søren H Kristensen
Formand*

Alt arbejde med
rendegraver udføres

Anders Gru

Mygdal
Tlf. 98 97 50 22

...FRA REDAKTIONEN

”Stof” til bladet

Man kan aflevere ”stof” til ”To Sogne” via e-mail: tosogne@bjergby-mygdalif.dk eller på USB-pens, formatet skal være WP 5.0 - 8.0, Word 2.0 - 2010, MS Works 3 - 4.5 eller Windows Write, WordPad, andre kan også bruges, men ring inden så jeg kan sige om det kan bruges. USB-pens vil blive returneret virusfri!

Visti Baldur Hansen



Husk at sidste frist for indlevering af stof til næste nr. af »To Sogne« er den

20. oktober 2014

til:

Visti B. Hansen

Skagen Landevej 130

Bjergby

tlf. 98 97 16 94 eller

tosogne@bjergby-mygdalif.dk

Annoncering

Pr. 1. jan. 2012

Da det er blevet dyrere at trykke bladet i det nye format har vi tilrettet annoncepriserne.

Der er kommet lidt flere annoncestørrelser, der varierer fra den gamle 1/8 side størrelse til en helsides.

Priserne varierer fra 550,- til 4.750,- pr. år

Annoncer kan tegnes ved at kontakte:

Visti Baldur Hansen
tosogne@bjergby-mygdalif.dk

Udebliver bladet

I tilfælde af at man ikke skulle have modtaget To Sogne, kan et eksemplar hentes hos: **Bjergby Dagli Brugs.**

Redaktion

Bjergby-Mygdal Idrætsforening:
Visti Baldur Hansen 98 97 16 94

Bjergby-Mygdal skole:
Inger V. Møller 72 33 38 30

Bjergby Borger- og Grundejerforening:
Bettina Rokkjær Sproegel 21 48 47 81

Mygdal Borgerforening:
Mayse Swensson 98 97 53 68

Lokalhistorisk forening:
Olaf Nedergaard 98 97 14 50

Deadline og udgivelser

Blad	Deadline	Udgivelse
Nr. 1	20. december	2. - 3. onsdag i januar
Nr. 2	20. februar	2. - 3. onsdag i marts
Nr. 3	20. maj	2. - 3. onsdag i juni
Nr. 4	20. juli	2. - 3. onsdag i august
Nr. 5	20. oktober	2. - 3. onsdag i november



Det Første Capittel.

Vndbescriffte
Øffuetscriffte.



fiæder bade hoß thannom oc hoß oss.

hilsen.

Wade oc stædt ware met eder aff gud woz
fader oc woz herre Jesu Christo.

Jeg taæter myn gud altid paa alle eders weg
ne / for then wade som eder giffuen er vti christo
Jesu at here wed hannom vti alle ting rigge word
ne / vti alle hande oned / oc vti alle bonde befens
doffe / at then prædiken som er aff Christo / er
worden Eræffrig vti eder so at i haffne ingen nye
vti nogen gaffue / oc at i aldene wædre paa Jesu
Christi obenbarelse / huilken eder skal staðfeste ing
til ende / at i skulle ware vstræfflige / paa woz
hættæ

Øild

Falled til Jesu
Christi apostel /
aff gudz willie /
oc broder Sof /
thænes til then mæ
hed som er vti Co
rinthen / oc hellig
gæde vti christo
Jesu / Faller beige
met alle the som
paa falde vor her
res Jesu Christ
naffu / vti hær

Sprog

'I lemmer, hvis hoved har Himlen i vælde, hvi går I dog her, som dens porte var lukket?', - sådan begynder nr. 272 i salmebogen.

At det er dansk, det er klart: Grammatikken er i orden, det er almindelige danske ord allesammen, og kun 'hvi' er lidt gammeldags, for nu, 300 år efter, siger vi 'hvorfor'.

Men når det er sagt, så er det vist også det eneste, som er ganske klart.

Første problem er, at selv om ordene er almindelige, så bruges de mildt sagt usædvanligt. Vi kender udtrykket 'magt og vælde', men at 'have i vælde', som betyder 'at have magt over', er en mærkelig måde at bruge ordene på. 'Som', der her betyder 'som om', får os også til at gå i stå, og at blive tiltalt som 'lemmer' er sært: vi kender 'liv og lemmer' og 'fattiglemmer', - men hvad hjælper det?

Næste problem er, at når først vi er blevet enige om, at sætningen skal betyde: 'I mennesker, hvis overhoved har magt over Himlen, hvorfor går I her, som om dens porte var lukket?' - ja så skal vi først til at finde ud af, hvor sætningen vil hen med det.

For sprog er jo da ganske vist ord og grammatik, som man må lære, hvis man ikke lige er født med sproget. Men har man lært ord og grammatik, er der endnu et stort arbejde at gøre, og det er at lære det folk og den historie at kende, som bruger sproget. For fx denne salmelinje kan kun forstås, når man kender bibel og kristendom og den historie, som fulgte efter. Ikke bare for at forstå den 'dybere' mening med sætningen, men simpelthen for at forstå, hvad den vil sige, hvad den betyder.

'I mennesker, hvis overhoved har magt over Himlen, hvorfor går I her, som om dens porte var lukket?' giver ingen mening i sig selv. Man skal først vide, at Paulus sagde, at døbtte mennesker er ligesom lemmer, - arme, ben, fødder, osv. - på

en krop, hvis hoved er Jesus Kristus. Dernæst skal man vide, at kristendommen siger, at Jesus sidder ved Gud Faders højre hånd, og at det er ham, som skal dømme levende og døde, altså har magt over Himlen, og at han døde for vores skyld, derfor er indgangen til Himlen, Paradiset og dets porte, lukket op. Vi skal altså huske, at paradiset er åbent for os, det har Jesus sørget for.

Først da har vi overhovedet forstået sproget, og først derefter kan vi nå til at høre, hvad salmen så vil sige til os. Den spørger, hvorfor vi mennesker er sådan nogle hængemuler, når det væsentligste allerede er klaret: paradiset står åbent for os, og så er alle andre spørgsmål af mindre betydning. - Når man ser på de første 'guldkristerne', deres 'iver, møje og kamp', så skulle vi være ganske 'frimodige, ej bange, ej heller forvovne', men se at komme i gang! 'Ildsjæle', - hvis man ellers kan lide det ord.

Hvad Müller og Brorson, som skrev salmen, så har ment med det, med at komme kristent i gang, ja det er en prædiken værd på en anden god dag. For der er gået næsten 300 år, og vi har i mellemtiden måttet erfare, at selv om det er ganske rigtigt, hvad der siges, er der noget mere end det, som også skal siges.

Men sproget er resultatet af hele et folks historie. Hvert ord har en betydning, som det har fået gennem århundreders brug af det, og når vi tænker og funderer over tingene, så bruger vi det sprog vi kender, det danske, til at tænke med, og det vi tænker, er formet af det.

Det skal vi vide, for ellers tror vi, at vi er faldet ned fra himlen og tænker selv. Det er der ingen mennesker, der gør. Så var vi guder allerede. Vi tænker i med- og modspil så meget selv, som vi nu kender det sprog vi tænker med, og den historie og det folk, som vi tænker i.

Lars Brinthe

Moders navn er en himmelsk lyd,
så vide som bølgen blåner,
moders røst er den spædes fryd
og glæder, når issen gråner.
Sødt i lyst og sødt i nød,
sødt i liv og sødt i død,
sødt i eftermælet!

Modersmål er det kraftens ord,
som lever i folkemunde,
som det elskes i syd og nord,
så sjunges der sødt i lunde.

Modersmål er det rosenbånd,
som store og små omslynger,
i det lever kun fædres ånd,
og deri kun hjertet gynger.

Modersmål er vort hjertesprog,
kun løs er al fremmed tale,
det alene i mund og bog
kan vække et folk af dvale.

Modersmålet ved Øresund
og trindt i de grønne lunde
dejligt klinger i allen stund,
men dejligst i pigemunde.
Sødt i lyst og sødt i nød,
sødt i liv og sødt i død,
sødt i eftermælet!

Sognekalender

KFUM-spejderne

Bævere: lørdage i ulige uger, kl. 9.30 - 12.00 (0.-1. klasse)
Ulve: torsdage kl. 18.30 - 20.00 (2.- 4.klasse)
Spejdere: tirsdage kl. 19.00 - 21.00 (5.-7. klasse)
Seniorer: onsdage kl. 19.00 - 21.00 (8.klasse-17 år)
Rovere: onsdage kl. 19.00 - 21.00 (over 17 år)
Kontaktperson: Peter Dalsgaard, tlf. 25 12 23 75
spejder.peter@gmail.com
<http://bjergby-mygdal.kfumspejderne.dk/>

Seniorkoret

Tirsdag i ulige uger kl. 19.00 i Sognehuset.
Henvendelse Edel Jensen, tlf. 98 97 13 77

Kirkens børnekor

Øvetider og ugedag meddeles senere
Henvendelse Jonatan Kagan, tlf. 28 34 77 60

Kirkens voksenkor

Hver onsdag i Sognehuset kl. 19.
Henvendelse Jonatan Kagan, tlf. 28 34 77 60
1. gang onsdag den 20. august

Mandagscafe i Sognehuset

Mandag den 1. september kl. 14-16
Mandag den 6. oktober kl. 14-16
Mandag den 3. november kl. 14-16
Husk basaren den 22. november kl. 10-15

Menighedsrådsmøder i Sognehuset

Mandag den 25. august kl. 19-21.30
Tirsdag den 28. oktober kl. 19-21.30

Fællesspisning

Mandag den 22. september kl. 18.30
Billeder fra Hong Kong
v/sognepræst Lars Brinth

Mandag den 17. november kl. 18.30

Inger Lauritzens sange
v/Frank og Allan Norman Sørensen, Lønstrup

Sogneeftermiddage i Sognehuset

Torsdag den 18. september kl. 14-16:
Poul Sørensen, Astrup:
Fortælling om brunkulslejerne

Torsdag den 16. oktober kl. 14-16:

Fhv. politiassistent Finn Larsen, Hjørring:
Mit ophold i Østgrønland

Torsdag den 20. november kl. 14-16:

Elena Korostina: En by i Rusland

Husk gudstjeneste og grillaften i Mygdal onsdag den 27. august kl. 19

Alle børn med forældre og bedsteforældre inviteres til gudstjeneste med efterfølgende grill uden for kirken. Medbring evt. stole og tæpper. I tilfælde af dårligt vejr stilles der telt op. Pris 20 kr. for voksne, gratis for børn.

Siden sidst...



BJERGBY KIRKE

Dåb:

18. maj
Isabella Rævskær Nielsen

22. maj
Julius Kristian Bjerre Olesen

Laura Fisker Stein Klitgaard
Rasmussen

Vielse:

31.maj
Charlotte og Nicholai Møller
Karleshøj

Begravelse:

12.maj
Knud Birk Jensen



MYGDAL KIRKE

Vielse:.....

7. juni
Ole Langhoff Nedergaard og
Lilian Nørmark Nedergaard

Kirkelig velsignelse:

28.juni
Ida Lykkegaard Sørensen og
Rasmus Toft Sørensen

Babysalmesang

I efteråret bliver der igen tilbudt et forløb med babysalmesang i Bjergby kirke. Tilbuddet gælder spædbørn i alderen tre måneder til knap ét år ledsaget af en forælder. Der bliver sendt en skriftlig indbydelse til de hjem i vore to sogne, som har et lille barn i den nævnte aldersgruppe. Det vil sandsynligvis blive om onsdagen og varer fra kl. 10 til 11 med mulighed for at samles bagefter over en kop kaffe/te i Sognehuset. Det er gratis at være med. Interesserede er velkomne til at henvende sig til organist Jonatan Kagan (tlf. 28 34 77 60), som sammen med Inger Weinkouff Pedersen vil stå for babysalmesangen.

Minikonfirmander

Atter i efteråret begynder et nyt minikonfirmandhold, og alle, som går i 3.klasse, inviteres til et forløb fra november til kort før påske. Da det skal samordnes med den nye skolereform, er ikke alle detaljer på plads endnu, men det bliver jo et par timer om eftermiddagen en gang i ugen, og Grete Borrisholt og undertegnede, som står for det. Vi håber alle vil være med. Indholdet er fortælling: de gode historier fra gamle og nye testamente, sang og salmer og hvad vi ellers finder på undervejs.

Lars Brinth

Gudstjeneste ved Herregården Odden

I weekenden 6.-7. september bliver der mange aktiviteter på Herregården Odden, bl.a. blomster- og tegnekurser samt sang og musik, og spejderne holder weekend på stedet. Derfor bliver morgengudstjenesten i Mygdal henlagt som en udendørs gudstjeneste ved Odden **søndag den 7. september kl. 9**. Medbring gerne stole eller tæpper.



Støttekoncert til fordel for Danmissions projekt Fremtidsbørn



Torsdag den 11. september kl. 19 i Bjergby kirke

Igen i år er det lykkedes at finde lokale kræfter til at give os en musikalsk oplevelse i kirken til støtte for uddannelse af børn og unge i bl.a. Tanzania og Cambodja, hvor Danmission arbejder med dette formål.

I år bliver det Pernille og Lasse Rosendahl, der med sang

og klaver vil fortolke danske og udenlandske salmer, solosang ved kirkesanger Elena Korostina samt kirkens børne- og voksenkor under ledelse af Jonatan Kagan. Velkommen til en spændende aften! Entre 50 kr. inkl. kaffe i sognehuset efter koncerten.

Høstgudstjenesterne

Søndag den 21. september kl. 14.00 bliver der høstgudstjeneste i laden hos Mette og Søren Smalbro på Tangsgårdsvej 123. Medbring kaffe og brød, som kan nydes i laden efter gudstjenesten. Vi håber rigtig mange har lyst til at deltage i denne lidt anderledes gudstjeneste.



Søndag den 28. september kl. 10.30 bliver der traditionel høstgudstjeneste i Mygdal kirke. Kom og oplev denne festlige gudstjeneste i den smukt pyntede kirke.

Spaghettigudstjeneste

Nu begynder vi igen med spaghettigudstjenester, som er familiegudstjenester specielt rettet mod småbørnsfamilier, men alle er naturligvis velkomne. Den første finder sted i Mygdal kirke den **27. august kl. 17**, bagefter griller vi ved graverhuset. Den **29. oktober kl. 17** bliver der spaghettigudstjeneste i Bjergby kirke med efterfølgende spisning i Sognehuset. Det hele varer ca. 1½ time. Spisningen koster 20 kr. for voksne og er gratis for børn.

Konfirmation 2015

Konfirmationerne i vore to sogne bliver som sædvanligt på Bededag, nemlig den 1. maj kl. 9 i Mygdal kirke og kl. 11 i Bjergby kirke.

Gudstjenesteliste



Bjergby



Mygdal

August

17. 9. s.e. Trinitatis	kl. 9 Katrine Kjeller Petersen	Ingen
24. 10. s.e. Trinitatis	Ingen	kl. 10.30 Michael Schwensen
27. Onsdag		kl. 17 Gudstjeneste og grillaften
31. 11. s.e. Trinitatis	kl. 9	kl. 19

September

7. 12. s.e. Trinitatis	kl. 10.30	kl. 9 ved Herregården Odden
14. 13. s.e. Trinitatis	kl. 9	Ingen
21. 14. s.e. Trinitatis	kl. 14 Tangsgårdsvej 123	kl. 9
28. 15. s.e. Trinitatis	kl. 9	kl. 10.30 Høstgudstjeneste

Oktober

5. 16. s.e. Trinitatis	kl. 10.30 Michael Schwensen	Ingen
12. 17. s.e. Trinitatis	kl. 9	kl. 10.30
19. 18. s.e. Trinitatis	kl. 10.30	kl. 9
26. 19. s.e. Trinitatis	kl. 9	kl. 10.30
29. Onsdag	kl. 17 Spaghettigudstjeneste	

November

2. Alle Helgen	kl. 19	kl. 16
9. 21. s.e. Trinitatis	kl. 9	Ingen
16. 22. s.e. Trinitatis	kl. 10.30	kl. 9
23. Sidste søndag i kirkeåret	Ingen	kl. 10.30 Katrine Kjeller Petersen

Kirkekalender-app

Kirkekalenderen giver en let adgang til gudstjenester, møder og arrangementer i ca. 2.200 kirker, som er tilknyttet Den Danske Folkekirke. App'en viser som standard kirker i en radius af 10 km, og det er muligt at få kirker vist over hele Danmark. Under hver kirke kan du se sognetilhørsforhold, og der er adresser og kontaktoplysninger på præster og kirkefunktionærer. Desuden er der en kørselsvejledning tilknyttet. Folkekirken App henter sine data fra Sogneportalen sogn.dk. Se den på www.folkekirken.dk/kalender

Kirkelig vejviser:

Sognepræst: Lars Rasmussen Brinth, Munkekæret 15, Bjergby, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 10 22 / 60 83 35 09

Bjergby-Mygdal menighedsråd

Formand: Jette Nedergård, Kobbesholtvej 4, Mygdal, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 14 50

Kasserer: Birte Larsen, Højvænget 12, Bjergby, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 15 61

Sognehuset

Henvendelse om brug af Sognehuset:
Grete Borrisholt, Degnevænget 121, Bjergby, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 17 77
Mobil 23 45 17 76

Bjergby kirke

Graver: Niels K. Nielsen, Skagen Landevej 122, Bjergby, tlf. 30 31 86 70
Tlf. Servicebygningen: 98 97 11 44
Træffetid: Hverdage kl. 12 -13

Kirkesanger:

Preben Larsen, Højvænget 12, Bjergby, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 15 61

Organist v. begge kirker:

Jonatan Kagan, Asdalvej 101, Bjergby, 9800 Hjørring, tlf. 28 34 77 60

Kirkeværgen i Bjergby:

Preben Larsen, Højvænget 12, Bjergby, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 15 61

Mygdal kirke

Graver: Tommy Iversen, Borrisholtvej 13, Tversted, 9881 Bindslev, tlf. 61 71 67 31
Kirkegårdskontoret tlf. 98 97 53 88

Kirkesanger: Elena Korostina, Ringparken 16, 9800 Hjørring, tlf. 98 98 22 05

Kirkeværgen i Mygdal:

Martin Pedersen, Hebbelstrupvej 229, Mygdal, 9800 Hjørring, tlf. 98 97 52 61

KirkeNYT's redaktion:

Ilselil Lie, Inger Jensen, Birte Larsen, Jette Nedergård, Lars Brinth (ansvarshavende) www.bjergby-mygdalpastorat.dk

Kirkebilen (tlf. 98 92 47 00) kan benyttes til alle gudstjenester.
Bestil venligt dagen før inden kl. 12.



BORGER & GRUNDEJERFORENING

I skrivende stund....

BBG har holdt sommerferie siden Sankt Hans arrangementet. Det passer selvfølgelig ikke helt, for grønneudvalget har travlt med at slå græs, og at vedligeholde stierne, men mødeaktiviteten har været sat på standby.

Der er mange, som gerne vil gå ture i byen, men disse gåture ned af villaveje kan blive et rent forhindringsløb med grene og hække, der vokser ud på fortove og vej. Vi opfordrer derfor til, at man lige tjekker op, om der måske skal klippes en hæk eller to. Er du i tvivl kan man gå ind på HEGNSLOVEN.DK og læse om de gældende regler der findes.



BBG ønsker alle en fortsat god sommer

ELEKTRIKEREN

Aut. EL-installatør

Alt i el-arbejde



VERNER CHRISTIANSEN
BJERGBY 98 97 11 85

Bitlff. 40 57 11 85 * 40 57 10 85

Fax: 98 97 16 82

E-mail: elektrikeren@has.dk

HUSK

Bjergby Borger- og
Grundejerforening findes

på

FACEBOOK



Siden sidst

Torvedag

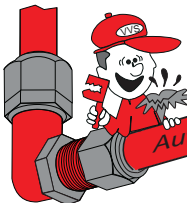
Vejret var med os da vi sidst i maj afholdt Torvedag. Det er en dejlig tilbagevendende tradition. Der er liv og glade dage på Larsens plads fra tidligt morgen til sen eftermiddag. Kl 9.30 var der gratis rundstykker og kaffe og bagefter skulle løberne sendes på tur i de skønne bakker omkring Brudehøj. Spejderne sørger for helstegt pattegris med tilbehør og det duftede skønt på pladsen. En del lokale kræmmere var på pladsen og der blev byttet godt rundt på tingene. Vi vil gerne benytte lejligheden til at sige tak til alle, som gav en hånd med på dagen.



Spejderne lavede mange sjove ting

Bjergby VVS

ApS



v/ René S. Thomsen
Aut. VVS-installatør og kloakmester

98971414
Fax: 98971443
Mobil: 40309714

Totalløsninger i VVS-, kloak- og blikkenslagerarbejde
Skagen Landevej 90 · Bjergby · 9800 Hjørring

bjergbyvvs@mail.dk

En frisk dreng, som havde det store smil på ved løbeturens start.



Bjergby's bedste vaffelbager
– måske verdens bedste



Sankt Hans aften



Som alle de andre gange – så startede fakkeltøget fra Brugsen kl 20.00. Der var mange mødt op, og det var en flot syn, da folk begyndte at gå mod spejderhytten. Det var dejligt at se, at så mange havde fundet vej til Brugsen.



Flere havde valgt at køre direkte op til spejderhytten, og nogle havde endda fundet sig en god plads med godt udsyn til bålet



Årets båltales var Søren Smalbro, og vi vil gerne takke ham for den flotte tale, og en tak skal også lyde til Christian Larsen og søn, som spillede til midsommervisen. Efter båltales var der gratis pølser og sodavand til alle, og senere kunne man købe kaffe og kage hos spejderne. En helt fantastisk dejlig aften.



Vi graver i Bjergby

Fibernettet er på vej

Har du ikke bestilt din internetforbindelse endnu?
Benyt den bestillingsform som passer dig bedst

www.bredbaandnord.dk
Åben døgnet rundt

Fiberdage
Invitation omdeles af Bjergby IF

Book et personligt møde
Ring fiberkonsulent Poul Astrup, tlf. 91 32 99 55
eller Anders Kjeldsen, tlf. 29 60 51 82

Ring til Kundeservice på 98 88 99 90
Mandag til fredag: 9-20, lørdag 10-17



Hele verden i ét kabel



Bredbånd Nord
Fibernet fra dit lokale elselskab



50.000 Brosten

Så mange sten er blevet taget op og lagt på plads igen på gårdspladsen og tilkørslen op til Herregården Odden. Den gamle ujævne vej er blevet anlagt på ny, og rundt om den gamle bygning er skæmmende cementfliser blevet erstattet af en stenbelægning. 2-3 mand har ligget på deres knæ i de sidste måneder, og arbejdet afsluttes i den kommende uge. En rundelig bevilling fra et stort fond har gjort det muligt. Willumsen-samlingen på Odden er åben alle dage fra 10-17 og kan glæde sig over, at mange gæster fra ind- og udland dagligt finder vej til Mygdal og til Odden.

Bjergby-Mygdal lokalhistoriske Forening

Formand: Olaf Nedergaard, Kobbersholtvej 4, My. Tlf.: 98 97 14 50



Sommerudflugten 2014

Torsdag den 19. juni deltog ca. 25 personer i årets sommerudflugt. Vi havde planlagt et besøg på Vendsyssel Museum, der som bekendt fejrer 125-års jubilæum i år.

Vi fik en fin og kompetent omvisning i den specialudstilling, man har etableret i jubi-

læumsåret med 125 historier fra museets mange arkivalier i form af billeder, genstande og historier. Museet ydede endda den service at dele os op i to hold, så den enkelte deltager kunne få endnu mere ud af besøget.

Efter rundvisningen, der

også bød på muligheden for at se den meget flotte udstilling af billeder fra Hjørring og omegn gennem 125 år, nød man kaffen i museets café, og her gik snakken lystigt i endnu en times tid, inden det var tid at bryde op.

Olaf Nedergaard

Ny sæson

Allerede 18. august indleder vi sæsonen, idet vi fra denne dag har åbent som sædvanligt på arkivet fra 15.00 – 17.30.

29. september kl. 15.00 fortsætter vi rækken af ”Mandagsfortællinger”. Arne Nielsen vil berette om Kristian Grøntveds dagbøger og arbejdet med at få dem renskrevet og lagt på vores hjemmeside. Dette arbejde er nu tilendebragt.

Programmet for de næste mandagsfortællinger (i oktober og november) er ikke fastlagt endnu.

Olaf Nedergaard



BOGHOLDERIET

- når du har brug for en hjælpende hånd til regnskab og bogholderi

Mette Knudsen • Gærdevænget 7 • 9800 Hjørring • Tlf. 24 60 20 51

AutoMester
Flere glade bilister

Mygdal
Autoværksted

96 56 6116
23 46 6116

Ole B. Thomsen

- **Hvorfor betale ekstra hos den autoriserede forhandler?**
- **Vi udfører service på alle biler også med fabriksgaranti.**
- **Kom og få et godt tilbud på nye Viking dæk med 3 års garanti.**



Alternativ
Behandling

- Zoneterapi
- Tankefelt terapi
- Lokal massage

Mette Severinsen
Hvirrekervej 148
9800 Hjørring
Tlf. 98971016 / 51508206
mette@jor.dk

Vi byder inden for ... og det hele er GRATIS

Herregården Odden vil summe af liv og aktiviteter i weekenden
6. - 7. september 2014



Første weekend i september bliver Herregården Odden og J. F. Willumsen Samlingen åbnet for en lang række aktiviteter.

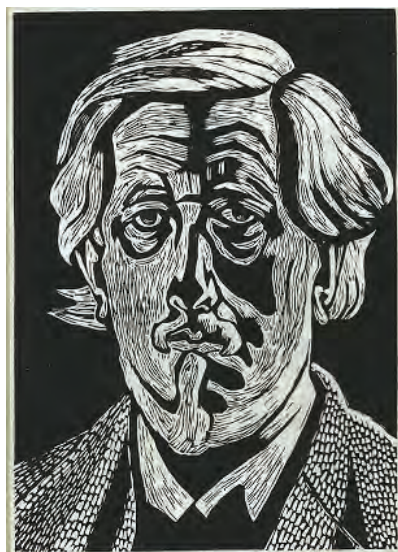
Der tilbydes forskellige kurser med undervisere, og dertil har forskellige lokale foreninger budt ind med aktiviteter og musikarrangementer.

Tegnekursus børn

Temaet for tegnekurset for børn, vil være "Barnet i Willumsens værker". Vi vil se på farver og historier i billederne, der fortæller noget om børn og synet på barnet. Der tegnes med kul og blyant, og alle materialer samt papir vil være til rådighed. Kurset henvender sig til børn fra 6 - 14 år, Helene Mark Sandorff



Kom sammen med dine børn eller børnebørn og få en sjov dag ud af det på samme kursus eller på hver sit.



Andre aktiviteter på Odden

- Bjergby-Mygdal KFUM-spejdere slår lejr
- Talentelever fra den Musiske Skole i Hjørring
- Sang og Dans v. Inge Stendys, Bjergby Skole
- Bjergby-Mygdal Voksenkor
- Udendørs gudstjeneste søndag kl. 9:00 v. Lars Brinth, medbring selv stole eller tæpper
- Arbejdende værksteder uld, pileflet og trædrejning.
Nærmere program følger for disse aktiviteter

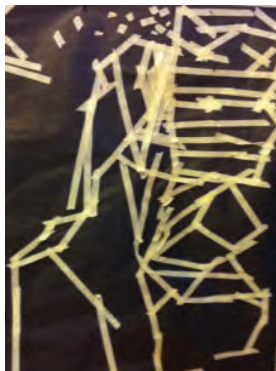
Herregårdskøkkenet har åbent under hele weekenden
- let frokost, kaffe og kage

Tegnekursus voksne

Har du lyst til at prøve kræfter med modelstudium i de fantastiske omgivelser på Herregården Odden, omgivet af det smukkeste katalog af tegninger, man kunne ønske sig? Vi arbejder lidt ud fra Willumsens eksempel med forskellige tegningsarter og derefter med levende model. Det bliver 4 intense timer, hvor der er tid til at fordybe sig i tegning af kroppen, og der undervises på alle niveauer, uanset forkundskaber. Det er ikke nødvendigt at medbringe materialer. Fra 7. klasse og op, max 12
Belinda Nors

Leg med streg og form

Med inspiration hentet fra Willumsens værker og studier af kroppen vil vi i workshoppen eksperimentere med at skildre kroppen gennem 3 forskellige teknikker: 3D tegning med ståltråd - modellere i avis - tegne med tape. Vi vil under arbejdet med teknikkerne undersøge og fordybe os i kroppens form og komme omkring begreberne bevægelse og proportion. 9 - 15 år (fra 6 år med en voksen), max. 14.
Lina Franke Hedegaard



Blomsterdekorationer

Har du lyst til at komme med i et blomsterunivers har du nu mulighed for blomsterkursus på Odden. Naturen er så skøn og fyldt med skatte, jeg elsker at bruge naturen i mine dekorationer, bygge og skabe ting med naturen. Jeg er Johnny Haugaard, 37 år, blomstermand og kunstner, født og vokset op i mit elskede Mygdal, nu bosat i Herning i 14 år, nu lever jeg med kreativiteten, og sikke et skønt liv. Har du lyst til at smage på blomsterkunsten er der mulighed for dette på Odden disse dage.

Jeg vil først føre dig ind i mit univers, det kreative univers. Jeg vil lade mig inspirere af tre J.F. Willumsen billeder og skabe tre dekorationer som vi skal se på inden vi selv skal i gang i blomsterværksted. Du skal lave en dekoration og vær ikke bange, jeg er til rådighed og vil føre dig igennem til et super resultat. Glæder mig til at have nogen dejlige timer på Odden med dig i blomsterland. 10 - 12 på hvert hold.

Johnny Haugaard

		Tegning for børn	Tegning efter model for voksne	Leg med streg og form for børn	Blomsterdekorationer, for voksne
		Helene Mark Sandorff	Belinda Nors	Lina Franke Hedegaard	Johnny Haugaard
Lørdag	Formiddag kl 11 - 13	nr. 1	nr. 4*	nr. 6	nr. 8
	Eftermiddag kl. 14 - 16	nr. 2		nr. 7	nr. 9
Søndag	Formiddag 11 - 13	nr. 3	nr. 5*		nr. 10

Tilmelding kun telefonisk mellem kl. 10 og 17 til Herregården Odden på 9897 5202 - efter 17 til Agnes Pilgaard på 3049 7420. Tilmelding begynder 20. august - "først til mølle"

Kurserne er gratis - da vi har fået støtte til projektet, se nederst.

Ved tilmelding venligst angiv kursus nummer.

* OBS kurserne i "Tegning efter model" varer i 4 timer og begynder kl. 10:30 lørdag og 10:00 søndag

Aktiviteterne denne weekend arrangeres af Fondsbestyrelsen og Fæstebondeforeningen. Sidstnævnte har fået et større tilskud fra Realdanias kampagne "Fremtidens Herregård". Derfor er det blevet muligt at aflønne lærerkræfterne ved kurserne, - og derfor er det gratis for deltagerne.



AKTIVITETSKALENDER 2014

til opslagstavlen

Uge 38

Sæsonstart for gymnastik.
BMI-Gymnastik

1. september kl. 14.00-16.00

Mandagscafe i Sognehuset
Menighedsrådet

6. - 7. september kl. 10.00-17.00

Odden byder indenfor
Herregården Odden

11. september kl. 19.00

Støttekoncert til fordel for Danmissions projekt Fremtidsbørn
Menighedsrådet

18. september kl. 14.00-16.00

Sogneeftermiddag i Sognehuset, Poul Sørensen, Astrup: Fortælling om brunkulslejerne
Menighedsrådet

20. september kl. 14.00

Fernisering i Mygdalhus.
Mygdal Borgerforening

22. september kl. 18.30

Fællesspisning med billeder fra Hong Kong v/ Lars Brinth
Menighedsrådet

29. september 2014 kl. 15.00

Mandagsfortælling v/ Arne Nielsen fortæller om Kr. Grøntveds dagbøger.
Lokalhistorisk forening

6. oktober kl. 14.00-16.00

Mandagscafe i Sognehuset
Menighedsrådet

16. oktober kl. 14.00-16.00

Sogneeftermiddag i Sognehuset, Fhv. politiassistent Finn Larsen, Hjørring: Mit ophold i Østgrønland
Menighedsrådet

27. oktober kl. 15.00

Mandagsfortælling
Lokalhistorisk forening

1. november kl. 14.00

Fernisering i Mygdalhus.
Mygdal Borgerforening

3. november kl. 14.00-16.00

Mandagscafe i Sognehuset
Menighedsrådet

17. november kl. 18.30

Inger Lauritzens sange v/Frank og Allan Norman Sørensen, Lønstrup
Menighedsrådet

20. november kl. 14.00-16.00

Sogneeftermiddag i Sognehuset, Elena Korostina: En by i Rusland
Menighedsrådet

22. november kl. 10.00-15.00

Basar i Sognehuset
Menighedsrådet

24. november kl. 15.00

Mandagsfortælling
Lokalhistorisk forening

HUSK - HUSK - HUSK

Hver tirsdag og lørdag

Spilles krocket på sportspladsen i Mygdal, nærmere oplysning: Jørgen Brogård, 98 97 16 35
Mygdal Borgerforening

Hver onsdag kl. 19.00

Cykelklubben kører fra "Mygdalhus"
Mygdal Borgerforening

Hver mandag kl. 19.00

Spilles Petanque på banerne Starter til maj
Mygdal Borgerforening

HUSK - HUSK - HUSK

Husk der løbes fra hallen hver lørdag kl. 14.00 ALLE kan være med
BMI

KFUM-SPEJDERNE

Bæverne: Lørdag ulige uger kl. 9.30-12.00

Ulvene: Torsdag kl. 18.30-20.00

Spejdere: Tirsdag kl. 19.00-21.00

Seniorene: Onsdag kl. 19.00-21.00

Rovere: Onsdag kl. 19.00-21.00

Kontaktperson:

Gruppeleder Peter Dalsgaard, tlf. 25 12 23 75

spejder.peter@gmail.com

Tirsdag ulige uger kl. 19.00

Seniorkor i Sognehuset.

Henvendelse: Edel Jensen, Tlf.: 98 97 13 77

Hver onsdag kl. 19.00

Kirkens Voksenkor.

Henvendelse: Jonatan Kagan, tlf. 28 34 77 60

Hver torsdag kl. 14.00

Kirkens børnekor i Sognehuset (for 3. klasse og opefter)

Henvendelse: Jonatan Kagan, Tlf.: 28 34 77 60

Her er stadig plads til jeres arrangementer
ring eller skriv til Visti Baldur Hansen
98 97 16 94
tosogne@bjergby-mygdalif.dk



STØT SPONSORERNE DE STØTTER



OS



F O D B O L D



Fodbold på Stadion

I Bjergby-Mygdal er der en god tradition for at der møder mange tilskuere op til fodbold hjemmekampene, og en del tager endda også med når det er udekampe. De fleste følger kampene intenst, men mange møder også bare op for at støtte spillerne moralsk eller få en god snak med de andre tilskuere.

Der er en oversigt over de kampe der spilles i Bjergby og Astrup i efteråret, men hold øje med internettet idet nogle af kampene kan blive flyttet. Brug f.eks. "dbjylland.dk" og søg på Bjergby.

Se tabellen på de næste sider.

KVALITETSPRODUKTION
MED KUNDEN I FOKUS

- Bygningskomponenter
- Møbler til privat bolig, hoteller, kontor butikker mm.
- www.saga-moebler.dk

SAGA MØBLER
HJØRRING A/S

Vi leverer også til Årland!

Mail: saga@saga-moebler.dk ■ Telefon: +45 98911577

Bjergby Murerforretning

v/ Morten Vandkjær Steiniche ■ Asdalvej 136 ■ 9800 Hjørring



Nybygning, til- og ombygning
- alt murerarbejde udføres.

Ring på:

98 97 10 92 / 23 96 20 50

Dag	Dato	Kl.	Række
Fre	8/8/2014	19:00	Herrer Serie 4 - Efterår 2014
Fre	8/15/2014	17:00	U14 Dreng B (2001) 11M/9M - Efterår 2014
Fre	8/15/2014	19:00	U19 Dreng Kvalifikation (1996-97) 11M-Efterår14
Lør	8/16/2014	11:00	U13 Dreng A (2002) 8M - Efterår 2014
Søn	8/17/2014	16:00	Herrer Serie 6 11M/9M - Efterår 2014
Ons	8/20/2014	17:30	U11 Dreng C Hverdag (04) 8M - Efterår 2014
Ons	8/20/2014	18:30	U17 Piger C (98-99) 8M - Efterår 2014
Fre	8/22/2014	19:00	Herrer Serie 4 - Efterår 2014
Lør	8/23/2014	10:00	U11 Dreng A (04) 8M - Efterår 2014
Lør	8/23/2014	10:00	U12 Piger B (03) 8M - Efterår 2014
Lør	8/23/2014	10:05	U10 Piger B (05) 5M - Weekend/Efterår 2014
Lør	8/23/2014	11:00	U13 Dreng B (2002) 8M - Efterår 2014
Lør	8/23/2014	13:00	U19 Dreng Kvalifikation (1996-97) 11M-Efterår14
Søn	8/24/2014	13:00	U14 Dreng B (2001) 11M/9M - Efterår 2014
Lør	8/30/2014	11:00	U13 Dreng B (2002) 8M - Efterår 2014
Søn	8/31/2014	11:00	U13 Dreng A (2002) 8M - Efterår 2014
Ons	9/3/2014	18:10	U11 Dreng C Hverdag (04) 8M - Efterår 2014
Ons	9/3/2014	18:30	U17 Piger C (98-99) 8M - Efterår 2014
Fre	9/5/2014	18:00	Herrer Serie 4 - Efterår 2014
Lør	9/6/2014	9:25	U10 Piger B (05) 5M - Weekend/Efterår 2014
Lør	9/6/2014	10:00	U12 Piger B (03) 8M - Efterår 2014
Lør	9/6/2014	10:00	U11 Dreng A (04) 8M - Efterår 2014
Lør	9/6/2014	11:00	U14 Dreng B (2001) 11M/9M - Efterår 2014
Søn	9/7/2014	11:00	U13 Dreng A (2002) 8M - Efterår 2014
Søn	9/7/2014	16:00	Herrer Serie 6 11M/9M - Efterår 2014
Ons	9/10/2014	18:10	U11 Dreng C Hverdag (04) 8M - Efterår 2014
Lør	9/13/2014	9:00	U10 Piger B (05) 5M - Weekend/Efterår 2014
Lør	9/13/2014	10:00	U12 Piger B (03) 8M - Efterår 2014
Lør	9/13/2014	10:00	U11 Dreng A (04) 8M - Efterår 2014
Lør	9/13/2014	11:00	U13 Dreng B (2002) 8M - Efterår 2014
Lør	9/13/2014	13:00	U19 Dreng Kvalifikation (1996-97) 11M-Efterår14
Søn	9/14/2014	16:00	Herrer Serie 6 11M/9M - Efterår 2014
Ons	9/17/2014	17:30	U11 Dreng C Hverdag (04) 8M - Efterår 2014
Lør	9/20/2014	8:45	U10 Piger B (05) 5M - Weekend/Efterår 2014
Lør	9/20/2014	10:00	U11 Dreng A (04) 8M - Efterår 2014
Lør	9/20/2014	10:00	U12 Piger B (03) 8M - Efterår 2014
Søn	9/21/2014	11:00	U13 Dreng A (2002) 8M - Efterår 2014
Ons	9/24/2014	17:30	U11 Dreng C Hverdag (04) 8M - Efterår 2014
Ons	9/24/2014	17:30	U17 Piger C (98-99) 8M - Efterår 2014
Lør	9/27/2014	10:00	U11 Dreng A (04) 8M - Efterår 2014
Lør	9/27/2014	10:00	U12 Piger B (03) 8M - Efterår 2014
Lør	9/27/2014	11:00	U14 Dreng B (2001) 11M/9M - Efterår 2014
Lør	9/27/2014	15:00	Herrer Serie 4 - Efterår 2014
Søn	9/28/2014	10:40	U10 Piger B (05) 5M - Weekend/Efterår 2014
Søn	9/28/2014	11:00	U13 Dreng A (2002) 8M - Efterår 2014
Søn	9/28/2014	16:00	Herrer Serie 6 11M/9M - Efterår 2014
Ons	10/1/2014	17:30	U11 Dreng C Hverdag (04) 8M - Efterår 2014
Lør	10/4/2014	10:00	U10 Piger B (05) 5M - Weekend/Efterår 2014
Lør	10/4/2014	10:40	U11 Dreng A (04) 8M - Efterår 2014
Lør	10/4/2014	11:00	U13 Dreng B (2002) 8M - Efterår 2014
Lør	10/4/2014	11:00	U14 Dreng B (2001) 11M/9M - Efterår 2014
Lør	10/4/2014	15:00	Herrer Serie 4 - Efterår 2014
Søn	10/5/2014	16:00	Herrer Serie 6 11M/9M - Efterår 2014
Lør	10/11/2014	11:00	U13 Dreng B (2002) 8M - Efterår 2014
Lør	10/18/2014	15:00	Herrer Serie 4 - Efterår 2014
Søn	11/2/2014	11:00	Herrer Serie 4 - Efterår 2014

Hjemmehold	Udehold	Spillested
Bjergby-Astrup	Bangsbo Freja	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	SHI/Hirtshals	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Skagen IK	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	Skibsby-Højene IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby-Astrup	BTI/TMI	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Bagterp IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Bindslev/Tversted IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby-Astrup	Strandby-Elling-Nielstrup IF	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Hjørring IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	SIV	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Frederikshavn fl	Fodboldvej
BAMSIF	Hjørring IF	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Lundergård IU	Astrup/Sønderskov Hallen
BAMSIF	Oversidder	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	Team Horne/Hirtshals	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	Frederikshavn fl	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Hjørring IF	Spar Nord Arena (Skagen)
Bjergby/Mygdal IF	Øster Brønderslev IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby-Astrup	Hjørring IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Læsø Ungdom	Sparekassen Vendsyssel Arena,Sæby
Bjergby/Mygdal IF	Fortuna Hjørring (1)	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Hirtshals/Horne	Bangsbo Frejas Anlæg
BAMSIF	Lundergård IU	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	Vraa/Børglum IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby-Astrup	Sindal IF	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Bangsbo Freja	Hjørring IF's Anlæg
Bjergby/Mygdal IF	IF Skjold Sæby	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Bangsbo Freja	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Hjallerup IF	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	Skagen IK (1)	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Hjørring IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby-Astrup	Understed IF	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Skagen IK	Spar Nord Arena (Skagen)
Bjergby/Mygdal IF	Fortuna Hjørring	Landlyst Idrætsanlæg
Bjergby/Mygdal IF	Bangsbo Freja	Højene Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Fortuna Hjørring (2)	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	Hjørring IF	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Bangsbo Freja	Bangsbo Frejas Anlæg
Bjergby/Mygdal IF	Fortuna Hjørring	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Hjallerup IF	Hjørring IF's Anlæg
Bjergby/Mygdal IF	ØVI/TTB	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	Sindal/Lendum	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby-Astrup	Skagen IK	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	IF Skjold Sæby	Idrætshuset
BAMSIF	Skagen IK	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby-Astrup	Kvissel-Ravnshøj IF	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Skagen IK	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	Fortuna Hjørring	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby/Mygdal IF	IF Skjold Sæby	Sparekassen Vendsyssel Arena,Sæby
BAMSIF	Skibsby-Højene IF	Bjergby Mygdal Hallen
BAMSIF	Bagterp IF (2)	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby-Astrup	Frederikshavn fl	Bjergby Mygdal Hallen
Bjergby-Astrup	Aalbæk Stations IF	Astrup/Sønderskov Hallen
BAMSIF	Bagterp IF	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby-Astrup	Bagterp IF	Astrup/Sønderskov Hallen
Bjergby-Astrup	Tornby IF	Astrup/Sønderskov Hallen

Portræt af en fodboldtræner

Portrættet i dette nummer af "To sogne" omhandler en rigtig jernmand, idet Michael Eilers dyrker triatlon og netop har gennemført en halv ironmand i Aalborg.

Ellers er Michael en af trænerne for Bamsifs U13 drenge og har været en del af trænerstaben siden foråret 2012 hvor han skulle afløse Ole Thirup Nielsen mens han holdt pause efter en knæoperation. Da Ole var tilbage, valgte Michael Steen at stoppe, og Michael Eilers trådte så til som permanent træner. Den gang var holdet med i U10 og er nu vokset til U13 og har for øvrigt et godt samarbejde med U12 drengene i en stor gruppe hvor også Ole Thirup, Jens Møller og Lars Krogholm er trænere. Et samarbejde som kører perfekt,

og som Michael Eilers sætter stor pris på.

På spørgsmålet om hvad Michael synes er det bedste ved at være træner, tøver han ikke med at fremhæve det at se børnene udvikle sig og give dem noget man en gang selv har lært. Det er godt at se dem stå sammen og få noget til at blive en succes.

- Vi har måske ikke fra starten haft de bedste spillere, men der er en god holdånd, og de står sammen og får meget ud af det.

Michael spillede selv som knejt i Asdal der på et tidspunkt havde samarbejde med BMI, men ellers har han spillet i Hirtshals, SHI og HI. Han har også på et tidspunkt været ungdomstræner i HI da han selv måtte holde pause

med et dårligt knæ som stadig driller og er hovedårsagen til at han ikke længere spiller fodbold, men dyrker triatlon og spiller en bette smule badminton.

Både Michael og konen Tinna har skiftende arbejdstider, og med fire børn i huset kan det måske være svært at få tid til at være fodboldtræner, men det skal kunne lykkes, og så er det godt at Ole Thirup er en stabil mand og næsten aldrig melder afbud.

Michael glæder sig til den kommende sæson hvor holdet har gode chancer for at kvalificere sig til forårets M2 række, selvom det var et hårdt slag at sønnen Mads for nylig blev ramt af en stor knæskade.





**KERASTASE
FRISØR**

Stokbrogade 7
Hjørring • 98 92 20 44



salon-in


FOR HAM OG HENDE

FOR DIG DER VIL HAVE KVALITET OG SPARE PENGE.....

LÆKKERT GARANTIMØRT DANSK OKSEKØD FRA UNGKVÆG SÆLGES

VÆLG F.EKS.
1/8 CA. 25 KG FORSKELLIGE STYKKER FRA TYREN 60 KR PR KG
F.EKS. MØRBRAD, HØJREB, TYNDSTEG, COLUTTE, TYKSTEG, ENGELSK BØF,
BOVSTEAKS, SHORT RIBS, BANKEKØD, BRYST, SUPPEBEN & HAKKET OKSEKØD
PAK SELV KØDET, SOM DU ØNSKER DET, SAMTIDIG KAN DU FÅ VEJLEDNING
FRA SLAGTEREN OM ANVENDELSE AF KØDET OSV.

RING FOR AT HØRE OM FLERE MULIGHEDER BLANDT ANDET FRISK-
HAKKET OKSEKØD, STEGE OSV – DER SLAGTES LØBENDE



☎ 98971155
Nyeng Holstein
Mygdal



**TØMRERMESTER
PER MOLTSEN
BJERGBY**

Tømrer- og Snedkerarbejde udføres

Om-/nybygning • Termoruder
Reparationer • Montering af køkken
Totalentreprise • Vinduer - døre

ASDALVEJ 96 • BJERGBY • 9800 HJØRRING
TLF. 98 97 14 79
BIL 26 16 14 79 • FAX 98 97 14 55



**TØMRERARBEJDE UDFØRES
Samt legepladsservice**

Møllens Tømrer og Legepladsservice er specialist i bl.a.:

**DØRE & VINDUER
TRÆGULVE ALT I TAGDÆKNING
SALG OG MONTERING AF
TUV OG DS
GODKENDETE LEGEPLADSER**



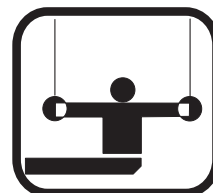
Ring til mig
og få et uforpligtende
tilbud!





DS Tømrer og Legeplads Service
Degnbølvej 239, Mygdal, 9800 Hjørring,
Tlf. 9897 5396 eller 2343 2596

GYMNASTIK



Indenfor er halgulvet nu ikke længere bare et hul i jorden og uden for skinner solen og holder vores medlemmer beskæftiget med alt muligt andet end gymnastik, så det kan ikke være bedre for en juli måned i gymnastikudvalget. Ja, det skulle da lige være, hvis vi allerede nu havde kunnet præsentere en færdig holdplan, men som sædvanlig mangler de sidste brikker lige at falde på plads, inden vi kan melde noget endeligt ud. Det vi ved er, at vi forventer at holde sæsonstart i uge 38, som vi plejer.

Det vi forventer er, at den kommende sæson vil byde på et øget samarbejde med skolen i forbindelse med den nye skolereform. Hvordan det udmøntes i praksis ved vi ikke helt endnu, da vi faktisk står i den situation, at vi mangler en instruktør til netop holdet for 0. – 2. klasse, Smølferne. Maja havde holdet sidste år, men da hendes skulder døjer med at holde til gymnastik i praksis, har hun - som tidligere skrevet - mere eller mindre frivilligt nu valgt at lægge al sin energi i formandsarbejdet. Vi er derfor bl.a. på udkig efter en m/k, der har lyst til

at stå i spidsen for dette hold, sammen med de gæve unge mennesker, der allerede har meldt sig til at være hjælpere for Smølferne. Kender du nogen, eller er det måske dig, så kontakt venligst udvalget.

Inden sæsonen starter op skal vi holde sommerfest i BMI midt i august. I stil med sidste år betyder det "Sjov i hallen" fredag aften, hvor vi stiller op med leg og redskaber samt hygge og samvær for både børn og voksne.

I år vil vi også være at finde på pladsen lørdag formiddag, hvor vi kommer med en "lille" bod med udsalg af alle vores gamle opvisningstrøjer. De penge, vi får ind der, er allerede øremærket til indkøb af en ny trampet (den lille trampolin). Det er et meget tiltrængt indkøb, da dem vi har kvalitetsmæssigt halter temmelig langt efter det, man springer på i andre foreninger. I forbindelse med at en del af vores gymnaster også går DGI's landsdelshold eller Spring Team Hjørring er vi blevet opmærksomme på behovet for at vi er i stand til at tilbyde vores gymnaster god nok basistræning til at kunne tage deres interesse for gymnastikken op på højere niveauer andre steder.

Vi skal ikke gøre alle vores gymnaster til verdensholds-gymnaster, men hvis vi har medlemmer med potentiale og vilje til det, skal vi i hvert fald gøre, hvad vi kan for at give dem muligheden for at gå hele vejen.

Siden sidst har zumbaholdet haft afslutning på deres sommersæson, hvor der var Zumba® i Højene Hallen. Det blev taget godt imod af både vores trofaste medlemmer samt en god flok fra Højene. I den forbindelse vil udvalget gerne takke medlemmerne for den opbakning, der blev vist, selv om man skulle køre nogle ekstra kilometer for at komme til den ugentlige træning.

Vi glæder os til at komme i gang med sæson 2014/2015 og at se og gense en masse glade gymnaster i hallen.

Gymnastikudvalget.

JH REGNSKAB
Registreret Revisor

Byens revisor

Jan E. Horsel • Digevangen 12 • Bjergby • Tlf.: 2234 3355 • E-mail : jeh@has.dk

Nu graves der fiber ned i Bjergby

– og byen er blevet et pælelandskab

Gravemaskiner er rykket ind i Bjergby og fiber-nettet graves ned. I den forbindelse har Nord Energi placeret farvestrålende pinde ved skel foran husene. Dette gør de for at sikre den bedste planlægning af gravearbejdet og dermed så få gener for beboerne som muligt. Man opfordrer alle med en rød pind, til at tage kontakt til Nord Energi for at aftale et kort møde. Her vil man sammen finde ud af, hvor en eventuel fiberforbindelse, nu eller senere, vil skulle etableres til ejendommen. Dermed kan de placere fiberen korrekt i forhold til dit hus.

Fiberdage

Hvis du ikke har bestilt din fiberforbindelse, kan du endnu nå det. Bestil i kampagneperioden og få gratis installation og tilslutning. Det inkluderer gratis gravning af fiber op til 30 meter på grunden, og afsluttes i en fiberboks med trådløs router som er koblet til internettet.

Bor du i det aktuelle området, vil du modtage invitation til fiberdage, som omdeles af Bjergby IF. Planlagte datoer er den 6. og den 7. august hvor Fiberbussen vil holde ved Dagli'brugsen kl. 14-17, samt den 9. august kl. 10-13. Derefter kan du møde Bredbånd Nord i Bjergby-Mygdal IF's Cafeteria den 12. og den 14. august kl. 10-18.

Book et personligt møde

"Hvis det ikke passer at komme til fiberdag, hold-er vi gerne møde hos kunden, så han/hun kan stille alle sine spørgsmål til installation, tilslutning og produkter," fortæller Poul Astrup. "Man kan også finde mere information og bestille på www.bredbaandnord.dk eller ringe til Bredbånd Nord's kundeservice på 98 88 99 90."

Bedst i test for 3. år i træk

Kunderne har igen givet deres mening til kende i en uvildig undersøgelse foretaget af Loyalty Group. For 3. år i træk har kunderne kåret fiberbredbånd



fra Wao! og dermed Bredbånd Nord til Bedst i test inden for hastighed, stabilitet, værdi for pengene, loyalitet og image.

Om Bredbånd Nord's Fibernet

Bredbånd Nord leverer såkaldt lyslederbaseret fibernet til private og firmaer og tilbyder op til 500/500 Mbit/s download/upload. Fibernet er typisk 2-3 gange hurtigere på download og 30-50 gange hurtigere på upload end kobberbaserede internetprodukter.

Fibernet er baseret på lys i et meget tyndt glasrør, som kaldes lyslederkabler. Glasrørene er i stand til at overføre data med lysets hastighed og har ekstrem høj kapacitet. Lyslederkablerne graves ned i jorden og helt frem til kundens ejendom og giver ultrahurtige internetforbindelser. Bredbånd Nord tilbyder også tv-pakker, som kører via fiberkablerne, hvilket giver kunden et alternativ til de andre kabel TV udbydere og antenneforeninger.



Bredbånd Nord
Fibernet fra dit lokale elselskab

OMBYGNING TILBYGNING NYBYGNING

GEHLARKITEKT

RAMSVEJ 119 BJERGBY TEL. 21440566

IDESKITSER SPARRING RÅDGIVNING



Industri · Landbrug · El-installation · Belysning



v. Aut. El-installatør Morten Sørensen

Tlf. 98 97 10 40 · Mobil 61 66 97 74

www.bjergby-elservice.dk

Skagen Landevej 413 · 9800 Hjørring

Udlejning cafeteria

Cafeteriet i Bjergby-Mygdal idrætshal kan lejes ud til sammenkomster, fester, børnefødselsdage og lign. Vores nye køkken er nu godkendt af fødevarestyrelsen og klar til brug.

Hvis man skal holde fest har man cafeteriaet fra lørdag 09.00 til søndag 15.00. Pris: 700 kr.

Børnefødselsdage og lign. hvor man kun skal bruge cafeteriaet en eftermiddag eller aften. Pris: 300 kr.

Lejen skal betales ved udlevering af nøgle.

Ved ungdomsfester skal der være en person over 25 år der lejer og påtager sig ansvaret for evt. skader, rengøring og lign.

Når man lejer cafeteriaet skal der ryddes op og vaskes gulve i cafeteriaet, køkken, toiletter og forgang. Man vil have adgang til 2 toiletter.

Køleskab i cafeteriaet skal tømmes ved fester og varer sættes retur ved endt lejemål.

Man må gerne bruge musikanlægget i cafeteriaet, men det er ikke tilladt at bruge projektor uden særlig tilladelse.

Der forefindes en Slush Ice maskine, som gerne må bruges. Saft til maskinen kan købes for 100 kr.

Bookning af cafeteriaet er ændret, så det nu foregår ved henvendelse til:

Rasmus Rask Jensen. Hvedevænget 2, Bjergby

30371888 – caf@bjergby-mygdalif.dk

TRÆ & GLAS



Tlf.: 98 97 14 72
Mobil: 21 73 13 13
Fax: 98 97 16 72
www.traeogglas.dk
post@traeogglas.dk

Vi tilbyder:

- Værkstedsarbejde
- Træhuse
- Hovedentreprise
- Om- og tilbygning
- Landbrugsbyggeri
- Butiksindretning
- Arkitektløsninger
- Døre og vinduer efter mål
- Glarmesterarbejde

The screenshot shows the homepage of Bjergby-Mygdal IF. At the top left is the BMI logo. The header contains navigation links: Velkommen, Hovedbestyrelsen, Afdelinger, To Sogne, Hallen, and Kontakt. The main content area is divided into several sections: a large photo of the club's building, a 'Formanden har ordet' section with dates and links, an 'Aktivitetskalender' with upcoming events, a 'Fodbold standerhejsning' poster for HUSK, and an advertisement for E-DUR PC repair services.

Gå på nettet og slå et smut forbi BMI's nye hjemmeside, her finder I bl.a.:

- **Formanden har ordet**
- **Navneliste på alle afdelingers bestyrelser**
- **Aktivitetskalender for BMI**
- **Det er også på denne side I finder cafeteriets udlejningskalender**
- **Under To Sogne finder I bl.a. de sidste par års To Sogne i pdf format**
- **Det er også den samlede Aktivitetskalender fra bladet**

Bjergby-Mygdal Skole



- Skole-hjem samarbejdet
- Øget samarbejde mellem lærere og pædagoger
- Nyt skema
- Ringetider
- Kalender-X: Årsplan

Skole-hjem samarbejdet

Rammerne for skole-hjem samarbejdet vil ændre sig i det kommende skoleår. Lærerne har som bekendt fået fast arbejdstid på 40 timer ugentligt i de uger, hvor børnene er til stede. Inden for den tidsramme skal skole-hjem samarbejdet finde sted. Der vil kun forekomme enkelte undtagelser, hvilket betyder, at stort set al samarbejdet med og kontakten til forældrene skal ske indenfor lærernes faste arbejdstid.

Mandage 07:45-15:30
Tirsdage 07:45-15:30
Onsdage 07:45-17:00
Torsdage 07:45-15:30
Fredage 07:45-15:15

Det er ikke længere muligt at ringe til lærerne om aftenen. Forældrene er velkomne til at ringe til lærerne i løbet af dagen. Lærerne melder ud, hvornår de kan træffes. Forældrene er også altid velkomne til at ringe til kontoret, så lægge vi en besked til læreren, som ringer tilbage.

Den bedste måde at komme i kontakt med de enkelte lærere på er dog ved at skrive en besked i Skoleintra. Lærerne tjekker skoleintra for post

dagligt. Skriv, hvad sagen drejer sig om, og om I ønsker at blive ringet op.

Klasselærerrollen ændres også. Fremover er det teamet omkring klasserne, der får et fælles ansvar for, at opgaverne bliver fordelt og løst. De enkelte teams melder ud til forældrene, hvem der tager sig af hvilke opgaver.

Vi vil som skole gerne bevare et godt og tæt samarbejde med forældrekræden, og vi håber ikke, at de nye rammer vil være en hindring for dette.

Solveig Larsen
Charlotte Knudsborg
Fathi Rahal/Dorthe Knudsen
Gitta Nielsen
Anne Grethe Skov

Øget samarbejde mellem lærere og pædagoger

I det kommende skoleår kommer de tidligere SFO-pædagogers arbejde også til at ændre sig markant. Vi forventer os meget af det øgede samarbejde med pædagogerne, som har fået placeret en del af deres arbejdstid i løbet af skoledagen. Vi tror på, at pædagogerne kan støtte op omkring det sociale arbejde i klasserne og bidrage til øget inklusion.

Pædagogerne bliver knyttet til flg. klasser:

0.a
1.a
2.a
3.a, 3.b og 5.a
4.a og 4.b

Skjoldager
DRAEN & ENTREPRENØRFORRETNING ApS

Bjergby
Tlf. 98 97 16 07

AUTORISERET
**KLOAK-
MESTER**

www.skjoldagers.dk
skjoldager@mail.tele.dk

VI UDFØRER ALT INDENFOR:

- * Kloakarbejde
- * Drænarbejde
- * Nedbrydning
- * Jordarbejde
- * Belægnings
- * Entreprenørarbejde
- * Slamsugning & Højtryksspuling
- * Og meget mere

NYT skema

Skemaet for det 1. halvår af skoleåret 2014-15 kan ses i Skoleintra fra den 04.08. Børnenes mødetider ligger fast og afhænger kun af, hvorvidt de deltager i den frivillige lektiecafé.

Vi har haft lidt polemik mht. til placering af lektiecaféen, da vi er afhængige af skolebuskørslen. I skrivende stund er det ikke afklaret, om vi får bevilliget en skolebuskørsel kl. 14:45. Hvis vi ikke får det, må vi lægge lektiecaféen for 4.-6. klasse på to dage fra kl. 14:00-15:30.

Hold din bil i topform..!

Alle former for reparationer til rimelige priser.

MEKANIKER
JØRN TERP

Træholtvej 81 • Bjergby • Tlf. 98 97 10 42



Ringetider

1. Lektion	08:00-08:45	
2. Lektion	08:45-09:30	
Pause	09:30-10:00	
3. Lektion	10:00-10:30	BÅND
4. Lektion	10:30-11:15	
5. Lektion	11:15-12:00	
Pause	12:00-12:30	
6. Lektion	12:30-13:15	
7. Lektion	13:15-14:00	Lektiecafé 0.-3. kl. mandag til onsdag
8. Lektion	14:00-14:45	Lektiecafé 4.-6. kl. mandag til torsdag

Kalender-X: Årsplan

2014

11.08.	Børnenes skolestart
10.10.	Skolernes motionsdag
11.-19.10.	Efterårsferie
28.11.	Juleklipdag
22.12.	Juleafslutning
23.12.-04.01.15	Juleferie

2015

12.02.	Skolefest
14.-22.02.	Vinterferie
28.03.-06.04.	Påskeferie
01.-03.05.	Bededag
14.-17.05.	Kr. Himmelfart
23.-25.05.	Pinse
05.06	Grundlovsdag
25.06.	Afslutning for elever og forældre fra 6. klasse
26.06.	Sommerferieafslutning
27.06.	SOMMERFERIE

BMI adresseliste

HOVEDBESTYRELSE:

Formand: Søren "Faxe" Kristensen, Digevænget 8, Bjergby	98 97 16 32
Email: formand@bjergby-mygdalif.dk - Mobil:	21 17 74 71
Næstformand: Jan Steenberg, Hvedevænget , Bjergby.....	xx xx xx xx
Email: naestformand@bjergby-mygdalif.dk	
Kasserer: Anette Trabjerg, Ringvejen 666, Bjergby	98 90 17 25
Email: kasserer@bjergby-mygdalif.dk	
Sekretær: Dorte Jørgensen, Ravnehøjvej 26, Tåghøj.....	98 97 17 71
Email: sekretaer@bjergby-mygdalif.dk	
Menigmedlem: Jan E. Hørsel, Digevænget 12, Bjergby	98 97 10 07
Email: medlem@bjergby-mygdalif.dk	

BADMINTON:

Formand: Jan E. Hørsel, Digevænget 12, Bjergby	98 97 10 07
Email: badminton@bjergby-mygdalif.dk	
Birger Nielsen, Bjergby	28 76 67 07
Grethe Nielsen, Tangsgårdsvej 84, Bjergby.....	23 60 11 79
Bjarne Uggerhøj, Sakstrupvej 41, Bjergby	98 97 19 22
Ungdomstræner: Ole Sørensen, Liljevej 6, Åbyen	23 48 24 70

FODBOLD Bjergby-Astrup:

Formand: Henrik Rasmussen, Sletbakkevej 47, Bjergby	98 97 16 62
Email: simone@privat.dk - mobil:	40 97 16 62

- Seniorafdelingen

Svend Erik Riisager, Astrupvej 726, Astrup	98 96 56 26
Email: svenderik@dansand.com - mobil	24 86 33 78
Lars Olesen, Skagen Landevej 761, Mygdal	98 97 10 68
Email: landbrugssmeden@privat.dk - mobil.....	20 11 56 25
Andreas Christiansen, Skagen Landevej 118, Bjergby	22 92 73 92
Email: christiansen_and@hotmail.com	
Lasse Urban, Stejlbjergvej 12, Uggerby	29 33 33 69
Email: lasse.urban@marineservice.dk	

- Ungdomsafdelingen

Henrik Nielsen, Godthåbsvej 27, Astrup	98 96 55 99
Email: hn@nordfiber.dk	40 11 83 70
Charlotte Thrane Rasmussen, Sletbakkevej 47, Bjergby	98 97 16 62
Email: simone@privat.dk - mobil	40 99 92 46
Henning Brath, Rugvænget 7, Bjergby	51 28 35 89
Email: bradde7@gmail.com	
Ivar Lund, Nørskovvej 43, Astrup	29 45 77 54
Email: il@aqua.dtu.dk	

BMI adresseliste

GYMNASTIK:

Formand: Maja Mørk Christensen, Navervænget 7, Bjergby	60 38 13 55
Email: gymnastik@bjergby-mygdalif.dk	
Anders Korsbæk, Uslev Markvej 132, Bjergby	29 92 14 76
Email: korsbaekgaard@hotmail.com	
Bente Bundgaard Sten, Gedemålet 22, Bjergby	61 26 41 97
Email: gedemaalet22@has.dk	
Mona Schjoldager, Sakstrupvej 9, Bjergby	22 48 68 89
Email: monaschjoldager@gmail.com	
Maria Klausen, Skagen Landevej 541, Mygdal	20 65 83 46
Email: klausens@live.dk	

HÅNDBOLD:

Formand: Rasmus Rask Jensen, Hvedevænget 2, Bjergby	30 37 18 88
Email: haandbold@bjergby-mygdalif.dk	

TO SOGNE

Redaktør: Visti Baldur Hansen, Skagen Landevej 130, Bjergby	98 97 16 94
Email: tosogne@bjergby-mygdalif.dk	

AKTIVITETSUDVALGET

Formand: Anne Mette Eftevand, Bakkevænget 3, Bjergby	98 97 70 19
Email: aktivitet@bjergby-mygdalif.dk	
Brian S. Nielsen, Digevænget 25, Bjergby	98 97 12 01
Mobil	26 85 99 34

BJERGBY-MYGDAL HALLEN

Hallen	98 97 11 42
Cafeteriet	98 97 15 50
Cafeteriet Fax	98 97 17 31
Booking af Cafeteriet, Kenni Hansen	21 24 14 03
Email: caf@bjergby-mygdalif.dk	

HALBESTYRELSEN

Formand: Bent Jensen, Højvænget 16, Bjergby	98 97 16 03
Hans Jørgen Boel, Gammeljordvej 15, Snevre	98 97 16 88
Søren "Faxe" Kristensen, Digevænget 8, Bjergby	98 97 16 32
Lise Steiniche, Asdalvej 136, Bjergby	98 97 10 92

	<p>Al kørsel med vogne fra 7 til 28 tons Alt i støbe- og vejmaterialer Jordarbejde udføres med gummiged Kørsel af løst korn og foder med tankbil Udlejning af container</p>	
BJERGBY VOGNMANDSFORRETNING Jørgen B. Hvims Degnevænget 3 • Bjergby • 9800 Hjørring • Telf. 98 97 12 90 • Bil-tlf. 30 98 18 70		



STØT SPONSORERNE DE STØTTER



OS



BJERGBY AUTOVÆRKSTED A/S

Mitsubishi ASX
Fra kr. 229.995

Mitsubishi ASX Van
Fra kr. 154.995 ekskl. moms



Priser ekskl. lev. 3.780 og metallak. Van er ekskl. moms kr. 26.897. CO₂-udslip 133 g/km. Forbrug v. bl. kørsel 17,2 km/l (EU norm). Bilen er vist med ekstraudstyr. **B**

Multitalent med klassens bedste garanti



L200 Club Cab Invite 4WD fra kr. 164.995 ekskl. moms

Pris ekskl. moms kr. 32.191, lev. kr. 4.380 og metallak. Leasing 48 mdr. 20.000 km pr. år. Ekstraordinær ydelse kr. 25.000. CO₂-udslip 199 g/km. Forbrug 13,3 km/l (EU Norm). Bilen er vist med ekstraudstyr. **E**

Stilfuld elegance og smuk profil



Mitsubishi Lancer fra kr. 199.995

Pris ekskl. lev. kr. 3.780 og metallak. CO₂-udslip 128 g/km. **A**
Forbrug v. bl. kørsel 18,2 km/l (EU norm). Bilen er vist med ekstraudstyr.

Outlander SUV
fra kr. 349.995

Outlander Van fra
kr. 209.995 ekskl. moms



Priserne er ekskl. lev. kr. 3.780 og metallak. Van er ekskl. moms kr. 34.389. CO₂-udslip 159 g/km. Forbrug v. bl. kørsel 14,5 km/l (EU norm). Bilen er vist med ekstraudstyr. **C**

Til august lanceres Mitsubishi Space Star

- en kompakt 5 personers
bil til super skarpe priser,
der starter
fra kr. **89.995**

Vi venter med at løfte sløret for udstyrsniveau
og yderligere priser. Men glæd jer for Space Star
er stærk på alle niveauer: Brændstoføkonomi, udstyr og pris.



BJERGBY AUTOVÆRKSTED A/S

NAVERVÆNGET 1 . BJERGBY . 9800 HJØRRING . TLF. 98 97 10 55

WWW.BJERGBY-AUTOVAERKSTED.DK

